

Formulário de Consentimento Informado

Título de Pesquisa: Aprendendo & Compartilhando Histórias Nova

Iorquinas Menoscontadas

Este formulário de consentimento é apenas para as reuniões da a equipe de pesquisa

Nome do Investigador Principal:

Dominique Paloma Bible

Número de Telefone:

908-485-8338

Email:

bklyn.dpb@gmail.com

Título do Projeto Particular:

Aprendendo e compartilhando a história brasileira da cidade de Nova Iorque através reuniões para a equipe de pesquisa

Nome do Programa do Patrocinador / Colégio:

Goddard College

Professor:

Maike Garland

Revisor do IRB da faculdade designada:

Pamela Kennebrew

Objetivo do estudo para o aluno investigador:

Para escrever a minha tese de pós-graduação. Para aprender e compartilhar histórias menoscontadas em Nova Iorque. Para empoderar pessoas não bem representadas na aula de história.

Este Formulário de Consentimento Informado possui duas partes:

1. Folha de informações (para compartilhar informações sobre o estudo com você)
2. Certificado de consentimento (para assinaturas, se você optar por participar)

Você receberá uma cópia do Termo de Consentimento Livre e Esclarecido

Parte I: Folha de Informações

Introdução

Undertold NYC é um projeto de pesquisa de ação participativa influenciado por metodologias de pesquisa descolonizadas (Linda Tuhiwai Smith, Eve Tuck).

Sou Dominique Paloma Bible, estudando Educação Comunitária no Goddard College. **Minha pergunta geral é como os educadores podem criar aulas de história inclusivas e culturalmente responsivas?** Esta pesquisa é composta por dois grupos:

1. Fórum comunitário, bem-vindo a qualquer jovem nova-iorquino auto identificado atualmente vivendo, trabalhando ou estudando nos cinco bairros.
2. Reuniões de Trabalho da Equipe de Pesquisa, bem-vindos a qualquer nova-iorquino brasileiro ou brasileiro que viva, trabalhe ou estude nos cinco bairros.

Se você se identifica como brasileiro e reside ou trabalha nos cinco distritos e está interessado em aprender e compartilhar sua história brasileira americana, faça parte de nossa equipe e das correspondentes reuniões de trabalho. A maioria dos nossos encontros, tanto fóruns quanto reuniões de trabalho, ocorrerão por meio de videoconferência online.

Você não precisa decidir sobre sua participação até que a pesquisa começa ou quando você se juntar a nós, o que ocorrer primeiro. Antes de decidir, você pode consultar alguém sobre a pesquisa. Se este formulário de consentimento contiver algum idioma que não faça sentido para você, peça que eu explique melhor. Se você tiver dúvidas mais tarde, pergunte-me por e-mail, telefone ou pessoalmente.

Objetivo da pesquisa

Nos reunimos para aprender e compartilhar nossas histórias sub-contadas de Nova York.

Com demasiada frequência, nosso sistema educacional ensina história através de narrativas simplistas e estreitas. Há muitas pessoas retratadas como estereótipos, vítimas ou diferentes demais para serem relacionáveis; pessoas cujas histórias não são consideradas história. O objetivo desta pesquisa é capacitar aqueles cujas comunidades não se refletiram nos livros de história para que possamos ver a nós mesmos e nosso povo representados de maneiras dignas e complexas.

Os pesquisadores da Undertold NYC visam construir um modelo de desenvolvimento curricular e/ou design instrutivo para educadores e alunos para co-criar história inclusiva e culturalmente responsiva. Uma minuta do modelo será incluída na minha tese, prevista para ser concluída até agosto de 2021.

Biografia resumida do pesquisador principal | Treinamento e Histórico

Nasci a quarteirões de distância de Ipanema. Eu sou a *Garota de Ipanema* que não fala muito bem o português. Dias depois do meu aniversário de 8 anos em Pindamonhangaba, São Paulo, imigrou para Bay Ridge, Brooklyn. Meus pronomes são ela e eles.

Com mais de uma década de experiência trabalhando com jovens, eu tenho um histórico

misto que inclui aulas particulares, ensino, facilitação de grupos, out-of-school education (OST), place-based education, and community education (também conhecido como educação popular). Meu trabalho educacional inclui advocacia em saúde mental e esforços anti-racistas.

É fundamental reconhecer minha brancura - como um privilégio, uma posicionalidade, como propriedade. Ao conduzir esta pesquisa, é minha responsabilidade ser humilde e corajosa o suficiente para equilibrar, ou pelo menos identificar e nomear, a dinâmica de poder neste projeto de pesquisa.

Sou treinado em Therapeutic Crisis Intervention e Primeiros Socorros em Saúde Mental para Jovens e Adultos, que posso usar para identificar e mitigar situações estressantes nos participantes e em mim mesmo. Também sou treinado em Culturally Responsive Family Leadership. Tenho experiência na facilitação de grupos, gerenciamento de projetos e programas, bem como na mediação de conflitos.

Tipo de intervenção em pesquisa

As reuniões de trabalho, “Research Team Working Meetings,” envolve sua participação pessoal e online. Nós (você e eu) também podemos falar ao telefone. As reuniões presenciais acontecerão de 1 a 4 vezes.

Os Fóruns comunitários envolverão discussão em grupo, aprendizado independente e atividades interativas. Os fóruns durarão duas horas. Você pode ir e vir quando quiser. Fóruns comunitários serão oferecidos aproximadamente uma vez a cada dois ou três meses.

Os Fóruns comunitários serão acompanhados por entrevistas por telefone, e-mail e/ou presencial, dependendo do que funcionar melhor para ambas as partes. As entrevistas individuais, que podem ocorrer antes e/ou depois dos fóruns, durarão entre cinco minutos e duas horas. Essas entrevistas são destinadas a esclarecer declarações, passar por cima de perguntas, construir confiança, etc.

Embora toda a participação seja bem-vinda e incentivada, você pode sair da conversa sempre que quiser.

Seleção de Participantes

Você foi convidado a participar desta pesquisa porque se identifica como brasileiro, vive ou trabalha na área e manifestou algum interesse em aprender sua história e / ou a história de sua comunidade / cultura no contexto da cidade de nova iorque.

Este projeto visa recrutar um grupo diversificado e inclusivo de participantes. Isso inclui uma variedade de idades, raças, tons de pele, etnias, bairros de nova iorque, religiões, expressão de gênero, orientação sexual, status de imigração, habilidade/saludo e classe socioeconômica.

Este projeto tem como objetivo recrutar e acomodar um grupo diversificado. Nossa equipe valoriza a inclusão, portanto, TODOS os participantes deverão respeitar a identidade dos outros. Somos solicitados a centralizar especialmente as vozes, experiências e histórias de qualquer pessoa que seja marginalizada e oprimida - incluindo indivíduos pobres, de cor, com tom de pele escura, sem documentos, incapacitados, LGBTQ+, e / ou jovens ou idosos.

Participação voluntária

Sua participação nesta pesquisa é totalmente voluntária. É sua escolha participar ou não.

Você pode mudar de idéia a qualquer momento e parar de participar, mesmo que tenha concordado anteriormente. A menos que os resultados da pesquisa já tenha sido divulgado, você pode me pedir para levar qualquer coisa. Se você tiver alguma dúvida, entre em contato comigo a 908-485-8338 ou envie um e-mail para bklyn.dpb@gmail.com.

Procedimentos para reuniões de trabalho e fóruns da comunidade

Fóruns da comunidade:

Undertold NYC te pedir que você aprenda e compartilhe uma história pessoal e com significado. Se você aceitar, será solicitado que você apareça no fórum e respeite os acordos da comunidade que estabelecemos como um grupo para esse dia específico (e cubra o custo do seu próprio transporte). Os fóruns da comunidade incluirão discussões em grupo, quebra-gelos, algumas leituras e aprendizados independentes, além de outras atividades interativas. Comida e bebida serão servidas.

Aos participantes do fórum serão oferecidos prompts que solicitam que você explore sua história, identidade, cultura e comunidade, com um foco específico em como esses fatores afetam e impactam a história de nova iorque.

Os fóruns da comunidade ocorrerão em locais a serem nomeados. Os locais potenciais incluem a Biblioteca Pública do Brooklyn, o parque, os espaços de aluguel da comunidade, os centros religiosos e as escolas. Os participantes incluirão apenas pessoas que concordaram em participar e / ou realizar pesquisas.

As conversas serão gravadas, transcritas e armazenadas em áudio de maneira on-line e protegida por senha. A única pessoa com acesso a arquivos de áudio será eu mesma. Nenhum outro membro da equipe terá acesso, parcialmente, para que não assumam o peso dessa responsabilidade e confidencialidade. Não pretendo excluir esses arquivos a qualquer momento, mas eles permanecerão protegidos por senha e disponíveis apenas para mim.

Você nunca precisa dizer ou fazer o que não quer.

Se você se sentir desconfortável em compartilhar, pode ser prudente abster-se. Isso não significa que não convidamos você a compartilhar tudo sozinho, apenas que nos preocupamos com o seu bem-estar. Se você ficar impressionado ou chateado, há uma lista interativa de recursos, disponível on-line e em papel, cujo objetivo é ajudar a mitigar e processar quaisquer conseqüências emocionais ou físicas para essa experiência, como estresse, fome, dores de cabeça, dores de estômago, etc. Há uma grande seção na lista dedicada às experiências particulares de folx marginalizados, especialmente negros e indígenas de cor, pessoas com deficiência / neuro-divergentes, pessoas trans e / ou queer.

O link para a lista de recursos está aqui: <https://rb.gy/kj8f8x>

(Este link também será compartilhado com sua conta de e-mail.)

Cada passo da sua participação é voluntário e opcional. Nossa intenção é que você tenha

idéias, mas queremos mencionar que elas podem ser acompanhadas por uma sensibilidade potencial, vergonha e / ou outros sentimentos desconfortáveis. Os participantes, como os pesquisadores, serão convidados a “tomar a lição, não o nome”, o que significa que nenhuma informação pessoal ou de identificação pode ser compartilhada sem o seu consentimento.

Reuniões de trabalho:

As reuniões de trabalho envolve sua participação pessoal e online. Nós (você e eu) também podemos falar ao telefone. As reuniões presenciais provavelmente acontecerão de 1 a 4 vezes. A primeira e a última reunião serão realizadas pessoalmente, na cidade de nova iorque.

As videoconferências exigirão uma conexão Wi-Fi e uma câmera de vídeo. Você pode conectar-se através de um laptop, computador, smartphone ou tablet. Durante essas reuniões, nos conheceremos, compartilharemos nossas histórias, aprenderemos sobre a história brasileira, aprenderemos sobre a história brasileira da cidade de nova iorque e discutiremos maneiras de compartilhar essas informações com os participantes dos fóruns da comunidade. Também planejamos e coordenamos os fóruns.

Procedimentos para entrevistas individuais

Conversas individuais, por e-mail, telefone ou pessoalmente, acontecerão entre mim, Dominique, o pesquisador principal e você. Pelo menos duas conversas serão realizadas, uma antes e outra após a sua primeira reunião de grupo. Se você participar de mais de uma reunião de trabalho ou fórum da comunidade, provavelmente estará falando mais comigo.

Você nunca precisa dizer ou fazer o que não quer.

Essas conversas serão documentadas, de forma escrita e / ou através de uma gravação de áudio ou vídeo. Esses arquivos também serão mantidos em sigilo somente para mim. Não pretendo excluir esses arquivos a qualquer momento, mas eles permanecerão protegidos por senha.

Farei perguntas para estabelecer contexto, esclarecer sua história, esclarecer respostas e perguntas, esclarecer acordos de consentimento e construir um relacionamento de confiança entre você e eu. Para cada pessoa envolvida nesta pesquisa, sinto-me humilde em trabalhar com você e prometer fazer todo esforço para entender e respeitar profundamente sua história e suas necessidades.

Se você ficar chateado ou oprimido durante o curso de uma conversa individual, eu posso oferecer outras conversas e / ou a Lista de Recursos (<https://rb.gy/kj8f8x>), que poderá direcioná-lo para o conforto e / ou a cura.

Duração

Esta pesquisa ocorrerá a partir de abril de 2020 com um cronograma do projeto previsto para ser concluído em janeiro de 2022. Sub-disse NYC, no entanto, continuará a viver e se transformar indefinidamente. Como este projeto está mergulhado em metodologias descolonizadas e no valor da confiança, minhas relações com alguns co-pesquisadores podem continuar indefinidamente, também. Minha tese e o primeiro rascunho do modelo de educação de história inclusiva e culturalmente

responsivo devem ser concluídos até agosto de 2021.

As reuniões durarão duas horas e as conversas individuais, que são opcionais como todo o resto, podem levar até 2 horas, a menos que haja outro limite de tempo previamente acordado.

Riscos

Descobrir sua história e a história de suas comunidades pode ser maravilhoso, perspicaz, significativo, assustador, difícil, entre outras coisas. Em minha própria exploração pessoal da história brasileira de nova iorque, senti-me constrangido, envergonhado e desanimado por ter

1. sabia muito pouco sobre meu próprio país / história e
2. originalmente não se importava em saber muito mais

Para mim, o desinteresse em minha património demonstrou uma falta de autovalor e uma falta de autoamor, que agora estou investigando e trabalhando para resolver. Parte desse trabalho inclui esse projeto, que espero me aproxime de uma sensação de totalidade.

Durante essas reuniões de trabalho, fóruns da comunidade e conversas individuais, você compartilhará informações pessoais ou confidenciais. Você nunca precisa responder a uma pergunta que prefere não responder.

Estar em um ambiente de grupo durante os Fóruns também significa que outras pessoas podem compartilhar opiniões e / ou crenças que são prejudiciais a você ou causam frustração. Existe o risco de que a confidencialidade não seja respeitada por outros que não eu, pois não posso garantir o silêncio e a discrição deles. Veja mais na seção Confidencialidade abaixo.

Benefícios

Esta é uma oportunidade não paga que vem com os seguintes benefícios:

1. Aprendendo sobre você mesmo e a história do seu povo,
2. Ouvindo e aprendendo sobre as histórias de outros nova-iorquinos,
3. Sua contribuição apoiará o ver-se, possivelmente, pela primeira vez, representado na história,
4. Uma cópia em pdf da minha tese enviada por e-mail para você, **se solicitado**,
5. Uma cópia impressa e/ou link para o produto final do Fórum Comunitário coletivo,
 1. Nota 1: O produto coletivo do Fórum Comunitário reflete o que o grupo aprendeu e experimentou em toda a Undertold NYC. O produto, feito coletivamente, é diferente da minha tese, escrita de forma independente.
 2. Nota 2: O formulário e o conteúdo do produto ainda devem ser determinados.
 3. Nota 3: O compartilhamento de recursos depende de suas informações de contato permanecerem as mesmas. Se você deve alterar seu número de telefone e/ou e-mail, por favor, me avise por e-mail em bklyn.dpb@gmail.com.
6. Experiência em pesquisa aprovada pelo International Research Board (IRB),
7. Pesquisa de história e experiência educacional,
8. Há comida e bebida em reuniões presenciais,

Reembolsos

Não haverá reembolso por quaisquer custos que você possa incorrer durante o processo de pesquisa. Isso inclui, entre outros, o preço do transporte, alimentação, material de escritório ou livros. Você nunca será solicitado a comprar nada por causa desta pesquisa ou por qualquer outro motivo.

Confidencialidade

As gravações em áudio e vídeo de reuniões, “Research Team Working Meetings,” e fóruns da comunidade. “Community Forums,” serão mantidas em um banco de dados on-line protegido por senha (provavelmente Google Drive), disponível apenas para mim, o pesquisador principal. Você pode ser citado diretamente em publicações, incluindo minha tese de graduação, ou apresentações.

As reuniões de trabalho não serão gravadas em áudio. No entanto, se eu tomar uma nota escrita de algo dito ou feito, é passível de ser compartilhado com outras audiências por meio de publicações, apresentações ou outros trabalhos meus.

A seguir, informações que podem ser compartilhadas:

Sua cidade de residência, bairro, idade, escolaridade, raça auto identificada, etnia, religião e tipo de profissão (NÃO local de trabalho específico). Tudo o que você disser durante um Fórum Comunitário pode ser citado. Entrarei em contato com você para confirmar aspas.

Informações que só posso compartilhar se tiver consentimento por escrito:

Seu local de nascimento, gênero, orientação sexual, [des]habilidade, status de imigração e status de veterano.

Informações que NÃO serão compartilhadas em nenhum dos meus escritos, palestras ou consultas:

Seu nome, endereço de e-mail e número de telefone.

Informações que serão compartilhadas entre os pesquisadores de NYC Menoscontadas, “Undertold NYC,” (eles quem assinaram este formulário de consentimento):

Seu nome e endereço de e-mail. Isso é para fins de compartilhamento de arquivos (usando o Google Drive) como recursos, transcrições do Fórum comunitário para codificação e análise compartilhada, Google Slides usados para reuniões e muito mais.

Se você quiser receber crédito e/ou ser nomeado em minha tese ou apresentações futuras, por favor me envie um e-mail para bklyn.dpb@gmail.com.

Observe que não posso garantir a conformidade com a confidencialidade de outros participantes do fórum da comunidade. Você é convidado a "tomar a lição, não o nome". Mantenha os nomes e as especificidades das histórias, percepções e experiências de outros participantes e membros da equipe em sigilo do público em geral.

Compartilhando os resultados

Os conhecimentos obtidos com este estudo serão compartilhados por meio de publicações, apresentações e consultas privadas. Outros membros da equipe de

pesquisa que desejam compartilhar as descobertas de NYC Menoscontadas, “Undertold NYC,” podem fazê-lo apenas se me creditarem, a Dominique Paloma Bible.

Minha tese de pós-graduação está prevista para ser concluída até agosto de 2021. Também pretendo distribuir esta pesquisa em outros lugares, aconselhando outros educadores sobre como co-criar currículo de história inclusiva e culturalmente responsivo. Todo o conhecimento que for compartilhado antes da conclusão da minha tese será anunciado e distribuído entre participantes e membros da equipe.

Após o primeiro rascunho do modelo e minha tese são compartilhadas com pesquisadores e participantes, conhecimentos e criações não podem ser anunciados ou distribuídos aos participantes.

Vou creditar a todos os participantes e pesquisadores por trabalharem neste projeto, mas não pelo nome, a menos que seja solicitado de outra forma (ver seção Confidencialidade).

Direito de recusar ou retirar

Você não precisa participar desta pesquisa se não desejar. Você pode parar de participar das reuniões de trabalho ou do fórum da comunidade ou de entrevistas individuais a qualquer momento. No final da entrevista / discussão, darei a você a oportunidade de revisar suas observações, e você pode pedir para modificar ou remover partes delas, se você não concordar com minhas anotações ou se eu não o entendi corretamente.

Quem contactar

Pesquisador Principal: Dominique Paloma Bible (Brooklyn, New York)
bklyn.dpb@gmail.com
908-485-8338

Professor: Maïke Garland
maïke.garland@goddard.edu
802 322 1621 X 231

Esta proposta foi revisada e aprovada pelo Goddard College IRB, que é um comitê cuja tarefa é garantir que os participantes da pesquisa estejam protegidos contra danos. Se você quiser saber mais sobre o IRB, entre em contato com Pamela Kennebrew em pam.kennebrew@goddard.edu.

Você pode fazer mais perguntas sobre qualquer parte da pesquisa, se desejar. Você tem alguma pergunta?

Parte II: Certificado de Consentimento

Eu li as informações anteriores ou elas foram lidas para mim. Tive a oportunidade de fazer perguntas sobre isso e todas as perguntas que me foram feitas foram respondidas para minha satisfação. Consinto voluntariamente em participar deste estudo

Nome Impresso do Participante _____

Assinatura do participante _____

Data _____

Declaração do pesquisador / pessoa que está consentindo

Li com precisão a ficha de informações para o possível participante e, da melhor maneira possível, certifique-se de que o participante entenda que o seguinte será feito:

1. Reuniões de trabalho
2. Fórum da Comunidade
3. Entrevistas individuais

Confirmo que o participante teve a oportunidade de fazer perguntas sobre o estudo, e todas as perguntas feitas pelo participante foram respondidas corretamente e da melhor maneira possível. Confirmo que o indivíduo não foi coagido a dar consentimento, e o consentimento foi concedido livre e voluntariamente.

Uma cópia deste Formulário de Consentimento foi fornecida ao participante.

Imprimir Nome do Pesquisador _____

Assinatura do Pesquisador _____

Data: _____